ECOLE FRANCAISE D'EXTREME-ORIENT . Conservation du Groupe d'Angkor RAPPORT SUR LES TRAVAUX EXECUTES DANS LE GROUPE D'ANGKOR DU IS AU SO SEPTEMBRE 1946. ACTIVITE DES CHANTIERS: Réduite sur les mois passés, Fermeture des chantiers de Bantéay Samré et du Bassin Nord du Palais Royal. NOMBRE DE CHANTIERS : 4. NOMBRE DE COULIS : 7 caporaux, 6 cimentiers, 6 scieurs, 98 coulis. Les travaux interrompus depuis le 7 août à la suite de l'attaque de Siemréap par les Issaraks furent repris d'une façon réduite à partir du 13 xult Septembre. Aucun incident grave, ne s'étant produit dans la région d'Ang-kor depuis le 13 Août; nombre des coulis et des chantiers. Une équipe fût employée à la Conservation incendiée à nettoyer les bâtiments, et évacuer les cendres, et aussi à transporter au Dépôt de l'ancienne Conservation toutes les statues qui se trouvaient sous la vérandah de la Conservation incendiée. I°) BAYON -L'équipe du Bayon après avoir ramené au dépôt les rails et wagonnets utilisés sur le chantier du Palais Royal, reprit les travaux d'anastylose de la tour n° 13 - Les pierres de la face Nord furent déposés sur la plateforme construite à cet effet.

A la base de la tour n° 13 coté Nord les 3 murs du porche furent démontés et remontés. Devant le porche une colonnette en plusieurs morceaux fut re-Enfin on a reconstitué au sol le linteau et le fronton qui doivent ensuite être placés sur la face Nord du porche de la tour n° I3. malheureusement il manque plusieurs pierres du fronton et du linteau. 2°) PRAH KHAN -J'avais d'abord l'intention de suspendre ce chantier à cause de son éloignement, mais toute la balustrade de nagas côté devas, n'étant pas encore cimentée, et ne tenant que par des supports en bois, je décidais de terminer au moins le cordon de devas. Toutes les pierres existantes étant déjà en place, le travail jusqu'en fin Septembre consiste à cimenter et à poser des crampons aux pierres constituant les corps et têtes des géants et à les réunir à la balustrade de nagas.

Malheureusement du côté devas de nombreuses têtes manquent qu'il est impossible de rechercher en ce moment dans les douves à

cause du niveau de l'eau qui est très élevé en raison des pluies.

## 3°) PORTE NORD D'ANGKOR THOM -

On continue à démonter le mur en latérite situé àl'Est de la petite salle annexe Est. Ce travail à pour but, l'enlèvement des racines qui se sont introduites entre les pierres.

Les fondations en latérite de ce mur s'étant désagrégées ont été

remplacées par de nouveau blocs en latérite bien secs.
Ensuite on a remonté le mur en latérite Est et le mur en grès Sud de la petite salle annexe - Bientôt, il ne restera sur ce chan-tier qu'à remonter les voûtes.

En outre quelques pierres à l'extrémité Sud du cordon de devas à l'extérieur de la porte s'étant détachées, il a fallu procéder à mise en place de crampons et replacer ces pierres -

## 4°) PORTE DE LA VICTOIRE -

Une équipe a continué l'anastylose de la tour à visage Sud côté Ouest - Une autre équipe a ix dégagé les abords de la porte à l'intérieur d'Angkor Thom, recherchant les pierres, dégageant les gradins, coupant les arbres.

Après avoir déposé une partie des pierres de la petite tour à

visage Sud, celles ci furent remontées et remises en place.

## DIVERS

PHOTOGRAPHIES. - Tous les papiers et produits photographiques ayant brôlés lors de l'incendie de la Conservation, et ceux ci faisant défaut à Saigon, il m'est impossible pour l'instant de faire la moindre photographie pour joindre aux rapports.

VISITEURS - Le IO Septembre, le Général Pechkoff Chef de la mission militaire au Japon, et le 24 Septembre le Général Myo Commandant la Division Cochinchine-Cambodge ont visité les monuments du Groupe d'Angkor sous la direction du Conservateur des Ruines.

VOL - Le 9 Septembre on a volé à Prah Khan, la tête de la statue N° 3826 (hauteur 0m25) située près du sanctuaire central - Ce vol a été signalé immédiatement aux autorités militaires.

INSCRIPTION - A Angkor Vat, j'ai fait disparaître de nombreuses inscriptions récentes faites par les militaires. Les gardiens ont été rappelés à l'ordre.

ENTRETIEN - Tous les gardiens et coulis d'entretien ont été replaces à Angkor Vat, à Angkor Thom, ainsi qu'au grand et petit cir-

ANGKOR VAT - Tous les visiteurs étant de militaires, j'ai sup-primé jusqu'à nouvel ordre la guérite devant Angkor Vat ou l'on percevait un droit d'entrée d'une piastre par civil.

Fait à Siemréap, le 30 Septembre 1946 Le Conservateur d'Angkor: